AMINOGLYCOSIDE ANTIBIOTICS. III

BIO-ACTIVE DEGRADATION PRODUCTS FROM BUTIROSINS AND SEMI-SYNTHESIS OF BUTIROSIN ANALOGS

Hiroshi Tsukiura, Keiichi Fujisawa, Masataka Konishi, Kyoichiro Saito, Keiichi Numata, Hiroko Ishikawa, Takeo Miyaki, Koji Tomita and Hiroshi Kawaguchi

Bristol-Banyu Research Institute, Ltd., Meguro, Tokyo, Japan

(Received for publication April 4, 1973)

In the course of our search for new antibiotics, a strain of *Bacillus circulans* No. YQW-B6 was isolated from a soil sample collected in Taiwan. This organism produced a complex of aminoglycoside antibiotics designated Bu-1709, and the two major components, A_1 and A_2, were identified as butirosins A (I) and B (II)[2~4], respectively. This paper reports the bioactive degradation products from butirosins and the semi-synthesis of butirosin analogs.

Bio-active Degradation Products from Butirosins

The amide bond of **I** and **II** was cleaved by mild alkaline hydrolysis (0.5 N NaOH, 100°C, 1 hour) to give 5-β-D-xylofuranosylneamine (**III**) and 5-β-D-ribofuranosylneamine (**IV**), respectively, the latter identical with the *Streptomyces* antibiotic ribostamycin[5,6] (Fig. 1).

The furanosyl linkage of **I** and **II** was hydrolyzed by methanolic hydrogen chloride (0.5 N HCl, 25°C, 18 hours) to yield 1-N-(L-γ-amino-α-hydroxybutyryl) neamine (**V**), a new antimicrobial compound (Fig. 2).

Fig. 1.

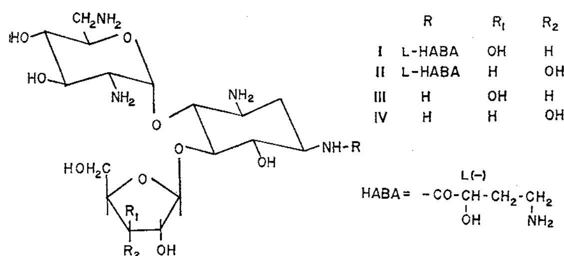
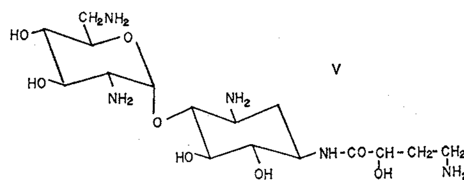


Fig. 2.



The physico-chemical properties of these fragments, **III**, **IV** and **V**, are shown in Table 1 along with those of **I** and **II**. It is interesting to note that the NMR spectra of **I** and **II** show differences in the chemical shift of the anomeric proton of the neamine part (δ 6.10 and 5.98 ppm, respectively) and the same difference is also seen between **III** and **IV** (δ 6.20 and 6.08 ppm, respectively).

The antibacterial spectra of **I**, **II**, **III**, **IV** and **V** are shown in Table 2 comparatively with kanamycin and neamine. Several strains of aminoglycoside-resistant organisms, for which the mechanism of inactivation of antibiotics has been reported, are included in the spectrum. The activities and spectra of **III** and **IV** are essentially the same and in agreement with those published

Table 1. Physico-chemical properties of butirosin and the degradation products

Compound	I	II	III	IV	V
	Butirosin A ($Bu-1709A_1$)	Butirosin B ($Bu-1709A_2$)	5-β-D-Xylofuranosylneamine	5-β-D-Ribofuranosylneamine (Ribostamycin)	1-N-(γ-Amino-α-hydroxybutyryl) neamine
M. p. (°C)	166~168 (dec.)	172~173 (dec.)	134~137 (dec.)	133~137 (dec.)	138~150 (dec.)
$[\alpha]_D$ in H_2O	+25.7° (*c* 1.5)	+37.5° (*c* 1.5)	+51° (*c* 1.0)	+61° (*c* 1.0)	+28.5 (*c* 1.0)
NMR (δ ppm) in D_2O+H^+	1.2~2.2 (m, 4H) 2.5~4.3 (m, 18H) 5.16 (s, 1H) 6.10 (d, J=3.6, 1H)	1.2~2.2 (m, 4H) 2.5~4.3 (m, 18H) 5.16 (s, 1H) 5.98 (d, J=3.6, 1H)	1.7~2.8 (m, 2H) 3.2~4.4 (m, 16H) 5.40 (s, 1H) 6.20 (d, J=3.6, 1H)	1.6~2.9 (m, 2H) 3.2~4.4 (m, 16H) 5.40 (s, 1H) 6.08 (d, J=3.6, 1H)	1.5~2.4 (m, 4H) 3.0~4.4 (m, 14H) — 5.84 (d, J=3.6, 1H)
TLC* (Rf)					
S-106	0.23	0.37	0.46	0.56	—
S-108	0.27	0.27	0.20	0.20	0.26
S-110	0.21	0.21	0.43	0.43	0.22
S-111	0.07	0.18	0.36	0.50	—
S-115	0.30	0.08	0.24	0.05	0.13
Relative potency**	1,000 u/mg	980 u/mg	800 u/mg	750 u/mg	480 u/mg

* S-106: N/50 H_2SO_4-treated carbon plate, developed by N/2 H_2SO_4
S-108: silica gel plate, Me_2CO-AcOH-H_2O (20 : 6 : 74)
S-110: silica gel plate, $CHCl_3$-MeOH-28% NH_4OH-H_2O (1 : 4 : 2 : 1)
S-111: silica gel treated with pH 2 borate buffer, $CHCl_3$-MeOH-28% NH_4OH-5% H_3BO_3 (1 : 4 : 2 : 1)
S-115: alumina plate, upper phase of $CHCl_3$-MeOH-17% NH_4OH (2 : 1 : 1)
** Agar diffusion assay on *B. subtilis* plate. Standard: Butirosin A (1,000 units/mg)

for ribostamycin[5]. When assayed by the agar diffusion method on a *Bacillus subtilis* plate with butirosin A (**I**) as standard (1,000 u/mg), **III** and **IV** showed a potency of 750~800 u/mg. The antibacterial spectra of **III** and **IV** are similar to those of kanamycin and neamine, with no activity against the aminoglycoside-resistant organisms.

Compound **V**, which is a new neamine derivative acylated at the C-1 amino group with L(—)-γ-amino-α-hydroxybutyric acid (L-HABA), exhibits an interesting antibacterial spectrum. It inhibits growth of *Escherichia coli* A 20363 (ML-1630)[7] and *E. coli* JR 35/C 600[9] which have been reported to inactivate kanamycin and neomycin by 3′-phosphorylation (neomycin phosphotransferase I[15]). However, **V** is not active against *E. coli* JR 66/W677[10] and *Klebsiella pneumoniae* type 22 # 3038[10] which are known to produce the neomycin phosphotransferase II[15]. Recently YAGISAWA *et al.*[16] reported that the enzyme obtained from *E. coli* JR 66/W 677 phosphorylated the 3′-hydroxyl group of butirosin A, kanamycin, neamine and ribostamycin. Thus, the antibacterial features of **V** are quite similar to those of butirosin, but **V** is different from butirosin in that it is much less active than butirosin against *E. coli* NR 79/W 677 and *S. aureus* A 20239. *E. coli* NR 79/W 677 has been reported to acetylate the aminoglycoside antibiotics at the 6′-amino group[8]. On the other hand, it is interesting that **V** is relatively more active than butirosin against *Pseudomonas aeruginosa* strain 130 which is known to inactivate gentamicin C by acetylation at the C-3 amino group of 2-deoxystreptamine part[14].

The strucrure-activity relationship observed with butirosin and its bio-active fragments suggests that a pentose moiety at the C-5 position of neamine increases the intrinsic activity but does not

Table 2. Antibacterial spectra of butirosins and the degradation products

Test organism	Code #	MIC (mcg/ml)							Inactivating enzyme	
		KM*	NA*	I	II	III	IV	V	Substrate*	Mechanism
Staphylococcus aureus FDA 209P	Sa-1	0.8	3.1	0.8	0.8	1.6	1.6	1.6		
〃 〃 Smith	Sa-2	0.4	1.6	0.8	0.8	1.6	1.6	1.6		
〃 〃 A20239	Sa-10	50	>100	6.3	6.3	>100	>100	100		
Escherichia coli NIHJ	Ec-1	0.8	3.1	0.8	0.8	1.6	1.6	3.1		
〃 〃 Juhl	Ec-3	1.6	6.3	0.8	0.8	3.1	6.3	6.3		
〃 〃 A20363 (ML-1630)	Ec-5	100	>100	0.8	0.8	>100	>100	6.3	KM	3′-Phosphorylation[7]
〃 〃 K 12	Ec-8	0.8	6.3	0.4	0.4	0.4	0.4	1.6		
〃 〃 NR79/W677	Ec-9	6.3	50	3.1	3.1	12.5	12.5	50	KM	6′-Acetylation[8]
〃 〃 JR35/C600	Ec-10	100	>100	0.2	0.2	100	100	1.6	KM, NM	3′-Phosphorylation[9]
〃 〃 W677	Ec-52	0.8	6.3	0.8	0.8	0.8	1.6	6.3		
〃 〃 JR66/W677	Ec-53	100	>100	50	50	>100	>100	>100	KM, NM, GM, DKB	3′-Phosphorylation[10] 2′′-Adenylation[10,11]
Klebsiella pneumoniae D-11	Kp-1	0.2	0.8	0.1	0.1	0.4	0.4	0.4		
〃 〃 Type 22, #3038	Kp-8	>100	>100	50	100	>100	>100	>100	KM GM	3′-Phosphorylation[10] 2′′-Adenylation[10]
Pseudmouas aeruginosa D-15	Pa-1	25	>100	3.1	3.1	>100	100	3.1		
〃 〃 A9930	Pa-3	6.3	100	1.6	1.6	100	100	6.3		
〃 〃 H 9	Pa-4	100	100	100	100	100	100	100	KM, NM	3′-Phosphorylation[12,13]
〃 〃 A20718 (strain 130)	Pa-16	50	>100	12.5	12.5	>100	>100	6.3	GM	3-Acetylation[14]
Proteus vulgaris A9436	Pv-1	0.4	6.3	0.8	0.8	1.6	1.6	1.6		
Proteus mirabilis A9554	Pm-1	1.6	6.3	1.6	1.6	3.1	3.1	6.3		
Proteus morganii A9553	Pg-1	0.8	3.1	1.6	1.6	3.1	3.1	6.3		
Proteus rettgeri A15167	Pr-1	0.8	3.1	1.6	1.6	3.1	3.1	6.3		
Mycobacterium 607	M6-1	0.4	12.5	0.8	0.4	3.1	3.1	6.3		
〃 *phlei*	Mp-1	0.4	12.5	0.1	0.1	0.8	0.8	6.3		
〃 *ranae*	Mr-1	0.4	12.5	0.4	0.4	1.6	1.6	6.3		

* KM: kanamycin, NA: neamine, NM: neomycin, GM: gentamicin C, DKB: 3′, 4′-dideoxykanamycin B

change the spectrum appreciably as seen in the comparison of **I** (or **II**) *vs.* **V** and **III** (or **IV**) *vs.* neamine, and that N-acylation with L-HABA at the C-1 amino group of neamine moiety plays an important role in potentiating the activity and broadening the spectrum as shown in the comparisons of **I** (or **II**) *vs.* **III** (or **IV**), and **V** *vs.* neamine.

Semi-synthesis of Butirosin Analogs

The synthesis of butirosin analogs from compounds **III** and **IV** blocked at all amino groups except C-1 amino with dimedone was reported by HASKELL *et al.* recently[17]. Independently we have prepared several analogs of butirosin by selective acylation of **III** or **IV***. The synthetic procedure was essentially the same as that reported previously[1]. The 6′-amino group of **III** was found to be the most reactive among the four amino groups of compound **III**, and the 6′-N-acylation products of **III** shown in Fig. 3 have been prepared by reacting **III** with an equimolar amount of the N-hydroxysuccinimide (NOS) ester of N-protected amino acids. The N-protection of amino acid was generally made by carbobenzoxylation, with subsequently deblocking by hydrogenolysis over palladium-charcoal.

Compound **3** is a position isomer of butirosin A (**I**) but has only weak biological activity (about 1/50 of **I**). The other three derivatives in this class are also very weakly active. The properties and activities of these compounds are shown in Table 3. In the NMR spectrum of compound **3**,

Fig. 3.

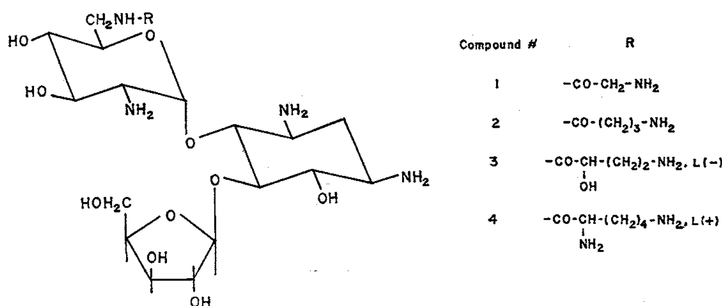
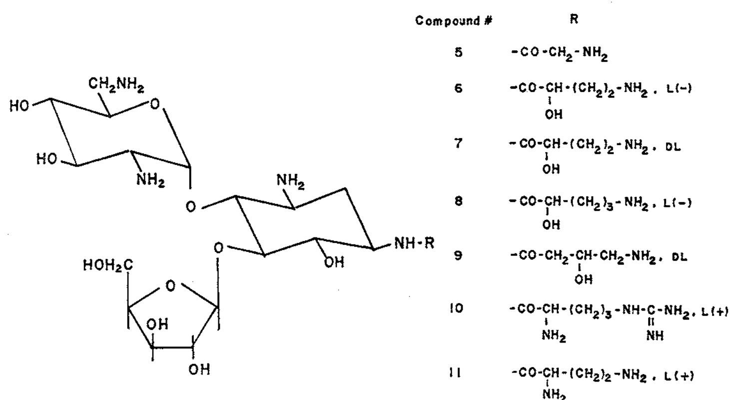


Fig. 4.



* Compound **IV** gave acylated derivatives with essentially the same activity as those obtained from compound **III**. The following descriptions are therefore confined to the derivatives of III.

Table 3. Properties and activities of semi-synthetic butirosin analogs

Compound #	Acylation site	Acyl residue	Melting point (°C)	TLC* (Rf)	Potency** (u/mg)	MIC*** (mcg/ml)					
						Sa-1	Sa-10	Ec-1	Ec-5	Pv-1	Pa-1
1	6′	Glycyl	177 (dec.)	0.51	51	50	>100	25	>100	25	>100
2	6′	γ-Aminobutyryl	153 (dec.)	0.30	20	50	>100	50	>100	50	>100
3	6′	L(−)-γ-Amino-α-hydroxybutyryl	154~158 (dec.)	0.40	22	25	>100	50	>100	25	>100
4	6′	L(+)-Lysyl	173 (dec.)	0.25	6	50	>100	50	>100	50	>100
5	1	Glycyl	175~178 (dec.)	0.46	110	12.5	>100	3.1	25	3.1	100
6	1	L(−)-γ-Amino-α-hydroxybutyryl	175~179 (dec.)	0.20	960	0.8	6.3	0.4	0.8	0.4	3.1
7	1	DL-γ-Amino-α-hydroxybutyryl	174~178 (dec.)	0.20	550	1.6	12.5	0.8	1.6	0.8	6.3
8	1	L(−)-δ-Amino-α-hydroxyvaleryl	173~176 (dec.)	0.20	709	1.6	12.5	0.8	1.6	0.8	12.5
9	1	DL-γ-Amino-β-hydroxybutyryl	172~176 (dec.)	0.36	82	6.3	50	3.1	12.5	3.1	50
10	1	L(+)-Arginyl	203~210 (dec.)	0.03	117	12.5	50	3.1	12.5	12.5	50
11	1	L(+)-α, γ-Diaminobutyryl	>250 (dec.)	0.20	60	25	100	3.1	12.5	6.3	50
12	3 or 2′	L(−)-α-Amino-α-hydroxybutyryl	198~203 (dec.)	0.18	10	100	>100	100	>100	100	100
III	—	—	134~137 (dec.)	0.42	800	1.6	>100	1.6	>100	0.8	100

* TLC system: silica gel plate, $CHCl_3$-MeOH-28% NH_4OH-H_2O (1:4:2:1)

** agar plate assay on *B. subtilis* plate, assay standard: Butirosin A (1,000 u/mg)

*** agar dilution method, nutrient agar medium. Code No. of test organisms shown in Table 2.

the signal of the anomeric proton of the neamine moiety appeared at δ 5.87 ppm (d), about 0.23 ppm higher than in butirosin A (δ 6.10 ppm). Such shielding effect was seen in all the other 6′-N-acyl derivatives, suggesting that the 6′-N-substitution is sterically closer to the anomeric proton of neamine than the 1-N-substitution.

The second most reactive amino function of **III** was found to be the C-1 amino group of the deoxystreptamine moiety. The 6′-amino group of **III** was protected by carbobenzoxylation and the product was then reacted with an equimolar amount of acylating agents to give the series of 1-N-acyl derivatives shown in Fig 4. Compound **6** was identical with butirosin A obtained by fermentation. Butirosin B has recently been synthesized by IKEDA *et al.*[18] from **IV** through an elegant sequence involving partial deblocking of fully blocked ribostamycin.

The properties and activities of the 1-N-acyl derivatives of **III** are shown in Table 3. This series of compounds have in general much greater activity than the 6′-N-acyl derivatives. Acylating agents which have both an α-hydroxy and an ω-amino group gave superior derivatives (compounds **6**, **7** and **8**). Furthermore, the configuration of the α-hydroxy group seems to be important for biological activity since compound **7** from racemic amino acid is about half as active as compound **6**, semi-synthetic butirosin A.

The N-acylation of **III** at the third most reactive amino function was achieved in a similar fashion to that described above, except that 1, 6′-di-N-carbobenzoxy derivative of **III** was used as the starting material. Acylation with a mole of L-HABA gave compound **12** which was practically inactive as shown in Table 3. Whether compound **12** is acylated at C-3 or C-2″ has not been determined.

Acknowledgements

We express our deep thanks to Prof. H. UMEZAWA, Institute of Microbial Chemistry and Prof. J. DAVIES, University of Wisconsin, through whose courtesy the strains with a known mechanism of resistance were obtained.

References

1) KAWAGUCHI, H.; T. NAITO, S. NAKAGAWA & K. FUJISAWA: BB-K8, a new semisynthetic aminoglycoside antibiotic. J. Antibiotics 25 : 689~708, 1972
2) WOO, P. W. K.; H. W. DION, G. L. COFFEY, S. A. FUSARI & G. SENOS: Amine compounds and method for their production. U. S. Patent 3,541,078. Nov. 17, 1970
3) WOO, P. W. K.; H. W. DION & Q. R. BARTZ: Butirosins A and B, aminoglycoside antibiotics. I. Structure units. Tetrahedron Leters 1971-28 : 2617~2620, 1971
4) WOO, P. W. K.; H. W. DION & Q. R. BARTZ: Butirosins A and B, aminoglycoside antibiotics. III. Structures. Tetrahedron Letters 1971-28 : 2625~2628, 1971
5) SHOMURA, T.; N. EZAKI, T. TSURUOKA, T. NIWA, E. AKITA & T. NIIDA: Studies on antibiotic SF-733, a new antibiotic. I. Toxonomy, isolation and characterization. J. Antibiotics 23 : 155~161, 1970
6) AKITA, E.: T. TSURUOKA, N. EZAKI & T. NIIDA: Studies on antibiotic SF-733, a new antibiotic. II. Chemical structure of antibiotic SF-733. J. Antibiotics 23 : 173~183, 1970
7) OKANISHI, M.; S. KONDO, R. UTAHARA & H. UMEZAWA: Phosphorylation and inactivation of aminoglycosidic antibiotics by *E. coli* carrying R factor. J. Antibiotics 21 : 13~21, 1968
8) BENVENISTE, R. & J. DAVIES: Enzymatic acetylation of aminoglycoside antibiotics by *Escherichia coli* carrying an R factor. Biochemistry 10 : 1787~1796, 1971
9) OZANNE, B.; R. BENVENISTE, D, TIPPER & J. DAVIES: Aminoglycoside antibiotics: Inactivation by phosphorylation in *Escherichia coil* carrying R factors. J. Bact. 100 : 1144~1146, 1969
10) BENVENISTE, R. & J. DAVIES: R-Factor mediated gentamicin resistance: A new enzyme which modifies aminoglycoside antibiotics. FEBS Letters 14 : 293~296, 1971

11) YAGISAWA, M.; H. NAGANAWA, S. KONDO, M. HAMADA, T. TAKEUCHI & H. UMEZAWA: Adenyldideoxykanamycin B, a product of the inactivation of dideoxykanamycin B by *Escherichia coil* carrying R factor. J. Antibiotics 24 : 911~912, 1971
12) DOI, O.; M. OGURA, N. TANAKA & H. UMEZAWA: Inactivation of kanamycin, neomycin and streptomycin by enzymes obtained in cells of *Pseudomonas aeruginosa*. Appl. Microbiol. 16 : 1276~1281, 1968
13) DOI, O.; S. KONDO, N. TANAKA & H. UMEZAWA: Purification and properties of kanamycin-phosphorylating enzyme from *Pseudomonas aeruginosa*. J. Antibiotics 22 : 273~282, 1969
14) BRZEZINSKA, M.; R. BENVENISTE, J. DAVIES, P. J. L. DANIELS & J. WEINSTEIN: Gentamicin resistance in strains of *Pseudomonas aeruginosa* mediated by enzymatic N-acetylation of the deoxystreptamine moiety. Biochemistry 11 : 761~765, 1972
15) BRZEZINSKA, M. & J. DAVIES: Aminoglycoside-phosphorylating enzymes in neomycin and kanamycin resistant strains of *Escherichia coli* and *Pseudomonas aeruginosa*. Abstr. 12th Interscience Conference on Antimicrobial Agents and Chemotherapy, p. 84, 1972
16) YAGISAWA, M.; H. YAMAMOTO, H. NAGANAWA, S. KONDO, T. TAKEUCHI & H. UMEZAWA: A new enzyme in *Escherichia coli* carrying R-factor phosphorylating 3′-hydroxyl of butirosin A, kanamycin, neamine and ribostamycin. J. Antibiotics 25 : 748~750, 1972
17) HASKELL, T. H.; R. RODEBAUGH, N. PLESSAS, D. WATSON & R. D. WESTLAND: Aminoglycoside antibiotics. The preparation and biological activity of novel amino acid analogs of butirosin. Abstr. 164th ACS National Meeting. (CARB 22) (Aug. 28~Sept. 1, 1972).
18) IKEDA, D.; T. TSUCHIYA, S. UMEZAWA & H. UMEZAWA: Synthesis of butirosin B. J. Antibiotics 25 : 741~742, 1972